Rotary International District 2750

ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO

International Friendship / a bilingual club

こころの中を見つめよう 博愛を広げるために

島田会長年度　2011 年 9 月 29 日　第 429 号

第473回例会　9月22日（木）　アランSAA委員長

■島田会長 President Shimada

今日は例会の前に片倉ガバナー、間宮地区統括幹事をお迎えして協議会の時間を持たせていただきました。ガバナー、地区幹事には我々のクラブの状況をよく理解していただいたかと思います。 今日は、卓話の時間に片倉ガバナーからスピーチをいただきます。皆様そのスピーチをよく聞いていただきまして、今後のロータリー活動或いは御自身の奉仕活動に活かせていただけたらと思います。

Before the regular meeting, we had a discussion with Katakura Governor and District Secretary Mamiya. They have understood our club's situation. Today's speaker is Governor Katakura. Please listen to his speech carefully. Please refer to his speech for the guidance of your Rotary activity.

■宮村幹事 Secretary Miyamura

来週（9/29）の卓話は、ジョン・ヒクソン様と井崎瑛恵様によるクラリネットとチェロの演奏を予定しております。この方々はアバンティ・プレーヤーとして今年の 6 月に東北大震災復興支援を目的に結成されてチャリティーコンサートを行ってらっしゃいます。

Next Thursday(on Sept.29th), Mr.John Hixson will play clarinet duo with Ms. Hanae Isaki playing cello. Avanti players made their debut this June. They have formed in order to do the Charity Concert for Tohoku.

■マーティン奉仕プロジェクト委員長 Service Project Chair. Martin

Last week after the regular meeting, group of us went to see the principal and the teacher (in charge of Interact) of Canadian International School. The purpose was to explore the possibilities of how we can look after the Interact club. Both Mr. Robertson (the principal) and the teacher (in charge of Interact) seemed to be very enthusiastic. It's a group of 18students at the moment. They all seemed to be musical. One of their project was choir and the orchestra of the Canadian International School might perform with our Hibiki no kai.

先週例会後にカナディアン・インターナショナル・スクールへ校長先生とインターアクトクラブ担当の先生に会いに行きました。 今、カナディアン・インターナショナルスクールのインターアクトクラブのメンバーは 18 名です。皆、歌もお上手なのでカナディアン・インターナショナル・スクールのオーケストラとひびきの会と一緒に演奏するというプロジェクトも考案中です。

協議会

例会風景

島田会長

■9/22 卓話

Speech on Sept.22nd

RI 第 2750 地区ガバナー

Governor of RI 2750 District

片倉 章雄様 Akio Katakura

宮村幹事

マーティン委員長

■本日の卓話　Speech on Sept.29th

ジョン・ヒクソン様・井崎瑛恵様　クラリネットとチェロのデュオ　JD Hixson & Hanae Izaki , Clarinet duo with Cello
"The Salon Music of Francois Devienne (Jan 31,1759-Sept.5,1803)

プロフィール

ジョン・ヒクソン　John Hixson -ジュリアード音楽院においてチャールズ・ナイディック、大島文子に師事し、修士号及びよび博士号を取得。ジュリアード・コンチェルト・コンペティションにて 1 位を獲得。ソロ活動に加え、リンカーンセンターのジュピター・シンフォニーの首席クラリネット奏者及びニューヨーク・シアターバレー音楽の音楽監督として活動。約 20 年間ニューヨークに在住の後、家族と共に日本に移り住み、2010 年がクラリネット奏者として日本でのデビューを飾る年になった。

He holds Doctor and Master degrees from The Juilliard School, as a student of Charles Neidich and Ayako Oshima, and was first prize winner of the Juilliard Concerto Competition. In addition to his extensive solo work, he was principal clarinet of Lincoln Center's Jupiter Symphony and Musical Director of the New York Theatre Ballet. For his solo performances, the New York Times praised him as "a remarkable clarinetist" and he has appeared throughout North and Central America, Europe, Scandinavia and Asia as recitalist and chamber musician. After living and working in New York City for almost 20 years, he moved to Japan in 2008. December 2010 solo recital sponsored by Buffet Crampon Japan marked his official Japanese clarinet debut.

井崎　瑛恵　Hanae Izaki-桐朋学園大学音楽学部卒業。現在、同大学研究科在籍中。これまでにチェロを松波恵子、中田有の各氏に、室内楽を店村眞積、岩崎洸、毛利伯郎、徳永二男、豊田弓乃、菅野博文、市坪俊彦、上田靖子、東京カルテット、バルトークカルテットの各氏に師事。現在、ブロッサムフィルハーモニー・メンバー、東京合唱団演奏会にて KMG 管弦楽団として活躍する傍ら、室内楽にも力を注いでいる。

A graduate of the prestigious Toho Gakuen School of Music, she is currently enrolled in its University Graduate School. A student of the acclaimed Keiko Matsunami, she has also worked with Prof. Nakata, Shinji in the chamber music field, and has done extensive coaching with members of the Bartok String Quartet. She is currently a member of the Blossom Philharmonic and Orchestra of KMG.

She is a founding member of the Avanti! Players and will appear next with them in a December trio performance dedicated to the music of Beethoven, Zemlinsky and Bruch. She plays a master cello made in Cremona, Italy.

■例会予定　Meeting Schedule

●10 月 6 日　小林 りん様　Lin Kobayashi
インターナショナルスクール・オブ・アジア軽井沢
設立準備財団、代表理事　International School of Asia, Karuizawa、Executive Director of the Board

●10 月 13 日　東日本被災地視察報告会 The Real Stricken Area

●10 月 20 日　寺田 陽次郎様　YojiroTerada
(株)オートエクゼ　代表取締役社長、ル・マンレーサー

■例会記録　(9/22)

出席　18 名中 13 名　(72.22　%)

ニコニコBOX　島田会員、御手洗会員、宮村会員、大垣会員
￥9000　計￥1,444,337

ビジター　片倉ｶﾞﾊﾞﾅｰ、
間宮地区総括幹事(日本橋)

RI 第 2750 地区　山の手東グループ
東京広尾ロータリークラブ　2011-12 年度　会長:島田 さゆり　幹事:宮村 和加子
例会日: 毎週木曜日　12:30～13:30
例会場: 六本木ヒルズクラブ 東京都港区六本木 6-10-1 六本木ヒルズ森ワタ一51 階　TEL:03-6406-6001
事務局:東京都渋谷区広尾 1-11-2 AIOS 広尾ビル 702　TEL/FAX:03-5789-2592
Rotary International District 2750
ROTARY CLUB OF TOKYO HIROO
2011-12 President　:Sayuri Shimada Secretary:　Wakako Miyamura
Regular Meetings:　Thursday 12:30-1:30pm
at Roppongi Hills Club 51st floor, Mori Tower
6-10-1,Roppongi Minato-ku,Tokyo 106-6151 Phone 03-6406-6001
Club Office:　AIOS Hiroo Building 702, 1-11-2 Hiroo, Shibuya-ku, Tokyo 150-0012
E-mail:hiroo.rotary.club@nifty.com　U R L :http://www.hiroorc.org